

10. ברצאהא שמסתהא וכנאקתהא עלי יד עדים כשגים פלא קנעא להא פיטא

11. והבתהא ואף על גב דלא קנו מינה §§§ תם אנהא לם תנכר פי אלדאר וקת תסלימהא

12. אלי זונ אבנתהא וכתבתהא פי אלכתובה תם פי הדמה אלחאיט ותגדידה לה

13. ואנפאקה ללגעלא מן מאלה פילזמה אן תחתט בקימה אלדאר מן צדאקהא

14. מן סוגור מא כלפה סעיך בעלהא אבר אלאימאם פאן כאן תם שהוד אנהא

15. ערערות קבל דכול אבנתהא ויום אלערס ואנכרת בקול מצרח וקאלת אני מא ארצא

16. ואני אנוסה [...] אלדאר ללאיתאם ואמא בקיה אלכה דינ אלמשרוטה אלוקלות

17. אלתי (!) תוכלא ללצביה והם ו נתנאל ור סלים סלמו מן אידיהם וברצאהם אלי

אלצביה פקד צארת ללצביה

18. וזכאת בהא פליס מהם אש מא סלמוה יכון מא מאלהם אלכה דינ פלמא מאת אלצביה

חאז דלך אלבעל וצארת מאלה ורסה (!) שבידו הממון ידו על העליונה וגליס לאחד

אן יעארצה

19. פי מנהא

(בזד כתוב קנוד השורות 11-19 :)

עלי הדא אלנסק ועלי הדא אלוצע

20. ואן לם תכוון תם נכרא מן אלאם פתבת אלדאר אלי בנתהא ומא תבת לבנתהא

אחאזה בעלהא בעד ופאת

21. אבנתהא ורסה (!) שבידו הממון ידו על העליונה תם ילזם מתי עאש הדא מולוד

22. ואראד אן יטלב כתובה אלודי אלי ואלדתה הי לה חק אן מחק (?) ולה אן יסתופי דלך ... צארה

23. [ולם ימכן ... קנא שרה אלואגב פי דלך] כמא נצו אלעלמא זל פי כתובת

בנין דכרין

(שתי שורות ריקות)

24. [אלסואל] קד וקפנא עלי אלשטר אלדי פיה תחכים אלהבה מן פיומי נע אלי

✓ אבנתה [דרא] הדה דרה

25. פנטרנא אלהבה תאבתא (!) ואלאלפאט מחכמא ואלמתנה אגב קרקע ללכנן אראינא

✓ בקניון כד קנו מינה

26. לאן כן (אלאכנ?) ראינא אן שהודה אלאב פקט שאהדין לא ואלאבן תאלת ^ל ~~שעהם~~

✓ ואנו מסורת בידינו לו שהד ענדנא משה ואהרן

27. עליהם השלום לם נקבלהמא [אחד המא] בל נקבל ואחד ונסקט אל [אכ] תאני והי

גזירת

28. מלך ועובדא [הד] דהוא ביבנה שבא רבן גמליאל הו (!) ובנו ועבדו המסחר

והעידו עדות

(שתי שורות ריקות כנראה מחמת מתייה ורטיבות בנייר, אך אין הפסקה בהמשך הדמ"ם)

29. החדש (!) וקבלו

30. אתו ואת [בנו ופ] עבדו ופסלו את בנו ידל ולך עלי אן אלאקארב וסימא

ראשון בראשון

31. והו אלאב ואלאבן לא נגוז אלא שהאדה ואחד ונסקט ואחד

32. פאן קאל קאיל באן פיומי הדא אלואתב הדא אלקרקע [גורק] אגוז אלהבה אלתי

והב ביעקב וראובן

וזהו יסוד המשפט :

פיומי אגוז

אשתו

סעיד פיומי

בתומלים) אחר (ים)

בעלה בתו דרה

סעיד פיומי נתן דירה במתנה לבתו, אך השטר פסול מפני שהיו אב ובנו עדים עליו

ולא היתה שום החזקה שתהיה קניין ואף לא היה פיומי זה מצנה מחמת מיתה. אמנם

אשתו נתנה לבתה מתנות אחרות, קישוט "שמשחה" ורביד, ואף על גב שלא נעשה קניין

הוספה למס' (C - 72) 224

נמצאת בשוליים של מס' 55 היא עמוד א' של 24, 10 July

1 אדא כאן בשעת מתן מעות לא יחתאג אן יקנא מן אלזאמן בל (999תזול)) ✓

תלזמה אלצמאנה (!) בלא קנין ואן לם יקנא מנה

2 ערב בדשעת מתן מעות הוא דלא בעי קנין ✓

עמוד ב', הכתובה:

משרתך הקטן
ישועה הכהן בן יעקב
זלחה

חביע זו האיגרת בשמחה
ממרת לכנקצה מרינו ורבינו
אברהם החכם והנבון ירא ⁶וסר
מרע בן כגן מרנ ורבנ פרחיה
נעב

Insert here 72x - a/6/c

entered 5/25/85

48

University Library Cambridge 12.337

- א (1) בש רח (2) כחאבי אלי אכי וסיידי אלעזיז עלי אלאח [ב?.....]
- (3) אסאל אללה בקאה וצאנה וקאה קרב אללה אלאחמאע (4) בה עלי אפול
- אחואל ואסר אמאל במנה ופזלה לאנה (5) עלי כל שי קזיר אלדי התב עלמה
- באנני כנה כחבה (6) [לכס] לכס עדה כתב ווצלה אלי מבשר ולם יהמס
- (7) בוצולהא אליכס וקר וצל אלי עדן ועמלה מעה (8) פוק סאקתי [ווגדת]
- ב ווגדני מן אחר גאיחה (9) וחדיתי יסול פיה אלשרח/ואסעה (!) יאכי קד סאהל
- (10) אללה העאלי וכחב אלסלאמה וחצלח פי מצר (11) ידו (!) לי'י חסרו וקר
- בלבני אן [לך ולד באלג?...] (12) יהו בעל חורה וולדין אכרין [.....]
- (13) מאיה דנאניר (!) ובקית מסחור [.....] וקר רזקה (14)
- ולדין כהל אבצאן אלריחא [.....] (15) ומאה אלכביר פי עדן
- א [.....] (16) ומא אערף מא אצף פיה [.....]
- (17) ובקית לי בנה אכתה ה סת [.....] (18) במיע מאלי ואללה
- אללה [.....] (19) הדא תנפד אבנך אל [כביר
- (20) ונפרח בהא ובה ונדוג [הס.....] (21) פי עדן
- אלשיך // כלף // בן בנדאר לבנה וקאמח ע [נדהם מדה?] (22) 1 סנין פי דארהם